

## SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

### 1.1 Element de identificare a produsului

Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W
Cod produs	469681-DE01
Nr. fișă de securitate	469681
Tip produs	Lichid.

### 1.2 Utilizări relevante identificate ale substanței sau ale amestecului și utilizări contraindicate

#### Utilizări recomandate

Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini-Industrial  
Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini-Profesional

#### Utilizarea substanței/ amestecului chimic periculos

Lichid pentru transmisie manuală  
Pentru informații despre utilizarea specifică, se va consulta fișa tehnică de securitate sau se va lua legătura cu reprezentantul companiei noastre.  
Lichid pentru transmisie manuală  
Pentru informații despre utilizarea specifică, se va consulta fișa tehnică de securitate sau se va lua legătura cu reprezentantul companiei noastre.

### 1.3 Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

Furnizor	Castrol Holdings Europe B.V., d'Arcyweg 76, 3198NA Europoort Rotterdam
	Castrol Lubricants RO S.R.L: 6-8 Corneliu Coposu Blvd., Unirii View Building, 1st Floor, Office 101, Bucharest
	+40-31-22.95.406
Adresa de e-mail	MSDSadvice@bp.com

### 1.4 Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență

NUMĂR DE TELEFON ÎN CAZ DE URGENȚĂ	Număr de telefon: +40 21 599 2300 (informații furnizate în limbile română și engleză) Număr de telefon de urgență: 021 112 (disponibil 24/7)  Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)
---------------------------------------	--

## SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

### 2.1 Clasificarea substanței sau a amestecului

Definiția produsului Amestec

#### Clasificare conform Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Aquatic Chronic 3, H412

Consultați secțiunea 16 pentru textul complet al frazelor H enumerate mai sus.

A se vedea capitolele 11 și 12 pentru informații mai detaliate despre efectele asupra sănătății, simptomele și pericolele pentru mediu.

### 2.2 Elemente pentru etichetă

Cuvânt de avertizare Niciun cuvânt de avertizare.

Fraze de pericol H412 - Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

#### Fraze de precauție

Generale	P102 - A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P101 - Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului.
Prevenire	P273 - Evitați dispersarea în mediu.

Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W	Cod produs	469681-DE01	Page:	1/24		
Versiune	3	Data emiterii	26 Februarie 2025	Format	Romania	Limba	ROMÂNĂ
Data punerii anterioare în circulație	3 Iulie 2024.				(Romania)		

## SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

<b>Intervenție</b>	Nu se aplică.
<b>Depozitare</b>	Nu se aplică.
<b>Eliminare</b>	P501 - Aruncați conținutul și recipientul în conformitate cu toate reglementările locale, regionale, naționale și internaționale.
<b>Ingrediente periculoase</b>	Nu se aplică.
<b>Elemente suplimentare ale etichetei</b>	Nu se aplică.

### Regulamentul UE (CE) Nr. 1907/2006 (REACH)

<b>Anexa XVII – Restricții la fabricarea, introducerea pe piață și utilizarea anumitor substanțe, amestecuri și articole periculoase</b>	Nu se aplică.
--	---------------

### Cerințe speciale privind ambalarea

<b>Containerele trebuie să fie prevăzute cu mecanisme de închidere care să nu poată fi deschise de copii</b>	Nu se aplică.
<b>Semnalare tactilă a pericolului</b>	Nu se aplică.

### 2.3 Alte pericole

<b>Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB</b>	Produsele nu îndeplinesc cerințele pentru PBT (persistent, bioacumulativ și toxic) sau vPvB (foarte persistent și foarte bioacumulativ), conform Reglementării (CE) Nr. 1907/2006, Anexa XIII.
<b>Produsul îndeplinește criteriile pentru PBT sau vPvB în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, Anexa XIII</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Acest amestec conține substanțe care sunt evaluate ca fiind PBT sau vPvB, consultați Secțiunea 3.2.
<b>Alte pericole care nu aparțin clasificării</b>	Degresează pielea.

## SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții

### 3.2 Amestecuri

**Definiția produsului** Amestec

Ulei de bază înalt rafinat (extras IP 346 DMSO < 3%). Stoc de bază sintetic. Aditivi performant specifici.

Denumire produs / ingrediente	Identificatori	%	Clasificare	Concentrația specifică limite, factori M și ATE	Tip
<input checked="" type="checkbox"/> Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	REACH #: 01-2119474889-13 CE: 276-738-4 CAS: 72623-87-1 Index: 649-483-00-5	≥50 - ≤75	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	REACH #: 01-2119493949-12 CE: 500-393-3 CAS: 157707-86-3	≥10 - ≤25	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	REACH #: 01-2119486452-34 CE: 500-393-3 CAS: 157707-86-3	≤10	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]
distilate parafinice grele (petrol), hidrotratate	REACH #: 01-2119484627-25 CE: 265-157-1 CAS: 64742-54-7 Index: 649-467-00-8	≤3	Neclasificat.	-	[2]
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	REACH #: 01-2119471299-27	≤3	Asp. Tox. 1, H304	-	[1] [2]

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 2/24	
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania	<b>Limba</b> ROMÂNĂ
<b>Data punerii anterioare în circulație</b>	3 Iulie 2024.	<b>(Romania)</b>	

## SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții

Distilați (petrol), rafinați în solvent, puternic parafinici	CE: 265-169-7 CAS: 64742-65-0 Index: 649-474-00-6 REACH #: 01-2119488706-23	≤3	Neclasificat.	-	[2]
amestec de: trifeniltiofosfat și derivați terț-butil-fenilici	CE: 265-090-8 CAS: 64741-88-4 Index: 649-454-00-7 REACH #: 01-2119480426-35 01-2120052100-80 CAS: 192268-65-8 Index: 607-501-00-9	<1	Repr. 2, H361d Aquatic Chronic 4, H413	-	[1] [3]
zinc isodecyl phosphorodithioate	CE: 246-618-6 CAS: 25103-54-2 REACH #: 01-2120767616-43	≤0.3	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	M [Acut] = 1 M [Cronic] = 1	[1]
2,6-di-terț-butilfenol	CE: 204-884-0 CAS: 128-39-2 REACH #: 01-2119490822-33	≤0.3	Skin Irrit. 2, H315 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	M [Acut] = 1 M [Cronic] = 1	[1]

Consultați secțiunea 16 pentru textul complet al frazelor H enumerate mai sus.

### Tip

[1] Substanță clasificată ca fiind cu risc pentru sănătate sau mediu

[2] Substanță cu limită de expunere la locul de muncă

[3] Substanța întrunește criteriile de PBT conform Regulamentului (CE) Nr. 1907/2006, Anexa XIII

Limitele expunerii ocupaționale, dacă există, sunt enumerate în secțiunea 8.

## SECȚIUNEA 4: Măsurile de prim ajutor

### 4.1 Descrierea măsurilor de prim ajutor

#### Contact cu ochii

În caz de contact, se vor spăla imediat ochii cu apă din abundență timp de cel puțin 15 minute. Pleoapele trebuie îndepărtate de globul ocular, pentru a se asigura o bună clătire. Verificați dacă persoana poartă lentile de contact; dacă da, scoateți-le. A se solicita asistență medicală.

#### Contact cu pielea

Spălați pielea temeinic cu săpun și apă sau utilizați un produs recunoscut de curățare a pielii. Îndepărtați îmbrăcămintea și încălțăminte contaminată. A se spăla îmbrăcămintea înainte de reutilizare. Curățați temeinic încălțăminte înainte de reutilizare. A se consulta medicul în cazul apariției de iritații.

#### Inhalare

În caz de inhalare, persoana afectată va fi scoasă la aer curat. A se solicita asistență medicală în caz de apariție a simptomelor.

#### Ingerare

Nu induceți vomă decât dacă sunteți instruit în acest sens de personalul medical. Nu administrați nimic pe cale bucală unei persoane care și-a pierdut cunoștința. Dacă persoana afectată este inconștientă, va fi așezată în poziție de repaus și se va chema de urgență medicul. A se solicita asistență medicală în caz de apariție a simptomelor.

#### Protejarea persoanelor care acordă primul-ajutor

Nu trebuie întreprinsă nici o acțiune care implică un pericol personal sau fără o pregătire corespunzătoare. Poate fi periculos pentru persoana care acordă asistență prin respirație gură-la-gură.

### 4.2 Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Pentru informații detaliate despre efectele asupra sănătății și simptome, vezi secțiunea 11.

#### Posibile efecte grave asupra sănătății

##### Inhalare

Inhalarea de vapori în condiții ambientale nu este în mod normal o problemă datorită presiunii scăzute a vaporilor.

##### Ingerare

Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

##### Contact cu pielea

Degresează pielea. Poate provoca uscarea și iritarea pielii.

##### Contact cu ochii

Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

#### Efectele întârziate și cele imediate cunoscute, precum și efectele cronice induse de o expunere pe termen lung și de o expunere pe termen scurt

##### Inhalare

Supraexpunerea, prin inhalarea picăturilor aeropurtate sau a aerosolilor, poate provoca iritații ale căilor respiratorii.

##### Ingerare

Ingerarea unor cantități mari poate provoca greață și diaree.

##### Contact cu pielea

Contactul prelungit sau repetat poate duce la uscarea pielii și provoca iritații și / sau dermatită.

##### Contact cu ochii

Risc potențial de usturime sau roșeață temporară în caz de contact accidental.

Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W	Cod produs	469681-DE01	Page:	3/24		
Versiune	3	Data emiterii	26 Februarie 2025	Format	Romania	Limba	ROMÂNĂ
Data punerii anterioare în circulație	3 Iulie 2024.				(Romania)		

## SECȚIUNEA 4: Măsurile de prim ajutor

### 4.3 Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare

**Observații pentru medic** În general, tratamentul este simptomatic, vizând atenuarea efectelor.

## SECȚIUNEA 5: Măsurile de combatere a incendiilor

### 5.1 Mijloace de stingere a incendiilor

**Mijloace de stingere corespunzătoare** A se folosi spumă sau produse chimice uscate universale pentru a stinge focul.

**Mijloace de stingere necorespunzătoare** A nu se folosi jet de apă. Folosirea unui jet de apă poate provoca răspândirea flăcării, dacă se stropește produsul care arde.

### 5.2 Pericole speciale cauzate de substanța sau de amestecul în cauză

**Pericole provenind de la substanță sau amestec** În urma expunerii la foc sau căldură, presiunea va crește și recipientul poate exploda.

**Produse cu combustie periculoasă** Produsele rezultate în urma arderii pot include următoarele: oxizi de carbon (CO, CO<sub>2</sub>)

### 5.3 Recomandări destinate pompierilor

**Precauții speciale pentru pompieri** Nu trebuie întreprinsă nici o acțiune care implică un pericol personal sau fără o pregătire corespunzătoare. Dacă a izbucnit un incendiu, izolați imediat zona, evacuând toate persoanele din apropiere. Acest material este dăunător pentru organismele acvatice. Apa de incendiu contaminată cu acest material trebuie să fie colectată pentru a nu permite deversarea ei în cursuri de apă, drenaje sau canalizare.

**Echipamentul de protecție special pentru pompieri** Pompierii trebuie să poarte echipament de protecție corespunzător și aparat de respirație autonom (SCBA) cu mască completă, funcționând cu presiune pozitivă. Îmbrăcămintea pentru pompieri (inclusiv căști, cizme și mănuși de protecție), conformă cu standardul european EN 469, va furniza un nivel de protecție de bază în caz de accidente chimice.

## SECȚIUNEA 6: Măsurile de luat în caz de dispersie accidentală

### 6.1 Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență

**Pentru personalul care nu este implicat în situații de urgență** A se contacta personalul de intervenție în caz de urgență. Nu trebuie întreprinsă nici o acțiune care implică un pericol personal sau fără o pregătire corespunzătoare. Evacuați zonele înconjurătoare. Nu permiteți accesul persoanelor neautorizate și a celor fără echipament de protecție. Nu atingeți și nu pașiți prin materialul împrăștiat. Podelele pot fi alunecoase; aveți grijă să nu cădeți. A se evita inhalarea vaporilor sau a aburilor. A se asigura o ventilație adecvată. Purtați echipament de protecție personală adecvat.

**Pentru personalul care intervine în situații de urgență** Pătrunderea într-un spațiu închis sau într-o zonă slab aerisită, contaminată cu vapori, ceață sau aburi, este extrem de periculoasă în lipsa echipamentelor de protecție respiratorie adecvate și a unui sistem de lucru sigur. Se va purta aparat respirator autonom. Se va purta costum antichimic adecvat. Cizme rezistente la acțiunea substanțelor chimice. Consultați și informațiile de la paragraful „Pentru personalul care nu este implicat în situații de urgență”.

### 6.2 Precauții pentru medii înconjurătoare

Evitați dispersarea materialului scurs precum și infiltrarea și contactul cu solul, cursurile de apă, colectoarele și canalizările. A se anunța autoritățile competente în cazul în care produsul a poluat mediul înconjurător (canalizarea, cursurile de apă, solul sau aerul). Material poluant pentru apă. Poate fi periculos pentru mediu dacă este degajat în cantități mari.

### 6.3 Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

**Împrăștiere ușoară** A se opri scurgerea dacă operațiunea nu prezintă risc. Mutați recipientele din zona cu lichid vărsat. A se absorbi cu un material inert și a se depozita într-un recipient adecvat eliminării deșeurilor. A se elimina prin intermediul unui antreprenor cu licență în domeniul eliminării deșeurilor.

**Împrăștiere masivă** A se opri scurgerea dacă operațiunea nu prezintă risc. Mutați recipientele din zona cu lichid vărsat. Abordați deversarea din amonte pe direcția vântului. Împiedicați pătrunderea în canalizări, cursuri de apă, subsoluri sau spații închise. A se îndigui și colecta produsul vărsat cu ajutorul unor materiale absorbante necombustibile (de exemplu, nisip, pământ, silicat spongios de mică sau diatomit) și a se pune într-un recipient adecvat în vederea eliminării conform reglementărilor locale. Materialul absorbant contaminat poate prezenta aceleași pericole ca și produsul vărsat. A se elimina prin intermediul unui antreprenor cu licență în domeniul eliminării deșeurilor.

## SECȚIUNEA 6: Măsurile de luat în caz de dispersie accidentală

### 6.4 Trimitere la alte secțiuni

Consultați Secțiunea 1 pentru datele de contact în caz de urgență.  
Consultați secțiunea 5 pentru măsuri de prevenire a incendiilor.  
Consultați Secțiunea 8 pentru informații privind echipamentul de protecție personală adecvat.  
A se vedea Secțiunea 12 pentru măsuri de siguranță privind mediul înconjurător.  
Consultați Secțiunea 13 pentru informații suplimentare privind tratarea deșeurilor.

## SECȚIUNEA 7: Manipularea și depozitarea

Informațiile din această secțiune conțin sfaturi și îndrumări cu caracter general. Lista Utilizărilor Identificate din Secțiunea 1 trebuie consultată pentru orice informație disponibilă specifică domeniului de utilizare furnizată în Scenariul/Scenariile de Expunere.

### 7.1 Precauții pentru manipularea în condiții de siguranță

#### Măsuri de protecție

Purtați echipament de protecție personală adecvat. Nu ingerați. A se evita contactul cu ochii, pielea și îmbrăcămintea. A se evita inhalarea vaporilor sau a aburilor. A se evita contactul materialelor vărsate și al scurgerilor cu solul și apele de suprafață. A se păstra în recipientul original sau într-un alt recipient aprobat, confecționat dintr-un material compatibil, închis ermetic atunci când nu este utilizat. A nu se reutiliza recipientul. Recipientele goale conțin resturi de produs și pot fi periculoase.

#### Sfaturi privind aspecte generale de igienă ocupațională

Consumarea de alimente, de lichide și fumatul trebuie interzise în zonele de manipulare, depozitare și prelucrare a acestui material. A se spăla temeinic după manipulare. Scoateți îmbrăcămintea și echipamentele de protecție contaminate înainte de a pătrunde în locurile de servit masa. Consultați și Secțiunea 8 pentru informații suplimentare privind măsurile de igienă.

### 7.2 Condiții de depozitare în condiții de siguranță, inclusiv eventuale incompatibilități

A se depozita în conformitate cu reglementările locale. A se depozita într-o zonă uscată, rece și bine ventilată, la distanță de materialele incompatibile (vezi secțiunea 10). A se feri de căldură și de acțiunea directă a razelor solare. Păstrați recipientul închis ermetic și sigilat până la utilizare. Recipientele care au fost deschise trebuie închise cu grijă și ținute în poziție verticală pentru a preveni scăpările. A se depozita și utiliza numai în spații / recipiente speciale pentru acest produs. A nu se păstra în recipiente neetichetate. A se utiliza un ambalaj (recipient) corespunzător pentru evitarea contaminării mediului.

#### Neadecvat

Expunere prelungită la temperaturi ridicate

### 7.3 Utilizare (utilizări) finală (finale) specifică (specifice)

#### Recomandări

A se vedea secțiunea 1.2 și scenariile de expunere din anexă, dacă este cazul.

## SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

Informațiile din această secțiune conțin sfaturi și îndrumări cu caracter general. Lista Utilizărilor Identificate din Secțiunea 1 trebuie consultată pentru orice informație disponibilă specifică domeniului de utilizare furnizată în Scenariul/Scenariile de Expunere.

### 8.1 Parametri de control

#### Limite de expunere ocupațională

Denumire produs / ingrediente	Valori limită de expunere
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	<b>HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]</b> VLA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021 Termen scurt: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	<b>HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]</b> VLA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021 Termen scurt: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	<b>HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]</b> VLA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021 Termen scurt: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021
distilate parafinice grele (petrol), hidrotratate	<b>HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]</b> VLA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021 Termen scurt: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	<b>HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]</b> VLA: 5 mg/m <sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021 Termen scurt: 10 mg/m <sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021

Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W	Cod produs	469681-DE01	Page:	5/24		
Versiune	3	Data emiterii	26 Februarie 2025	Format	Romania	Limba	ROMÂNĂ
Data punerii anterioare în circulație	3 Iulie 2024.		(Romania)				

## SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

Distilați (petrol), rafinați în solvent, puternic parafinici **HG 1218/2006, Anexa nr. 1, cu modificările și completările ulterioare (România). [Uleiuri minerale]**  
VLA: 5 mg/m<sup>3</sup> 8 ore. Emis/Revizuit: 3/2021  
Termen scurt: 10 mg/m<sup>3</sup> 15 minute. Emis/Revizuit: 3/2021

Cu toate că limita de expunere profesională la anumiți compuși ar putea fi indicată în această secțiune, în vaporii sau praful degajați pot fi prezenți și alți compuși. Prin urmare, este posibil ca limitele de expunere profesională specificate să nu fie valabile pentru produsul ca întreg și au numai scop informativ.

### Proceduri de monitorizare recomandate

Trebuie să fie consultate standardele de monitorizare, cum sunt următoarele: Standardul European EN 689 (Atmosfera la locul de muncă – Îndrumări privind evaluarea expunerii la agenți chimici prin inhalare, pentru comparația cu valorile-limită și strategia de măsurare) Standardul European EN 14042 (Atmosfera la locul de muncă – Îndrumări pentru aplicarea și utilizarea procedurilor de evaluare a expunerii la agenți chimici și biologici) Standardul European EN 482 (Atmosfera la locul de muncă – Cerințe generale pentru efectuarea procedurilor de măsurare a agenților chimici) De asemenea, trebuie să fie consultate ghidurile naționale privind metodele de determinare a substanțelor periculoase.

### Indici biologici de expunere

Nu se cunosc indici de expunere.

#### Denumire produs / ingrediente

#### Indici de expunere

#### Nivel calculat fără efect

Nu sunt disponibile valori ale DNEL-uri/DMEL-uri.

#### Concentrație Prevăzută Fără Efect

Nu sunt disponibile valori ale PNEC-uri.

## 8.2 Controale ale expunerii

### Controale tehnice corespunzătoare

A se asigura prezența instalației de ventilare sau a unui alt sistem de control tehnologic, pentru a menține concentrațiile relevante ale substanțelor aeropurtate sub nivelurile expunerii ocupaționale.

Toate activitățile care implică substanțe chimice trebuie evaluate în privința riscurilor pentru sănătate, pentru a asigura controlarea adecvată a expunerii. Purtarea echipamentului de protecție trebuie luată în considerare numai după ce au fost evaluate alte forme de măsuri de control (de ex. control tehnologic). Echipamentul de protecție personală va respecta standardele în vigoare, va fi corespunzător utilizării, va fi păstrat în bună stare și corect întreținut. Pentru mai multe informații, luați legătura cu organizația națională de standardizare. Alegerea echipamentului de protecție va depinde de evaluarea pericolelor. Este important ca toate articolele echipamentului de protecție personală să fie compatibile unele cu altele.

### Măsuri de protecție individuală

#### Măsuri igienice

Spălați-vă bine pe mâini, pe brațe și pe față după manipularea produselor chimice, înainte de a mânca, de a fuma și de a folosi toaleta, precum și la terminarea programului de lucru. Aveți grijă ca instalațiile pentru spălarea ochilor și dușurile de siguranță să fie aproape de locul de muncă.

#### Protecția respiratorie

În cazul unei ventilații insuficiente se utilizează echipament de protecție corespunzător pentru asigurarea respirației.

Alegerea corectă a echipamentului de protecție respiratorie depinde de substanțele chimice manipulate, de condițiile de lucru și de starea echipamentului de respirație. De aceea, echipamentul de protecție respiratorie trebuie ales în urma consultării furnizorului/ producătorului și după o analiză completă a condițiilor de lucru.

#### Protecția ochilor/feței

Ochelari de protecție cu ecrane laterale.

#### Protecția pielii

#### Protecția mâinilor

#### Informații generale:

Având în vedere că mediile specifice de lucru și practicile de manipulare a materialelor diferă, procedurile de siguranță ar trebui dezvoltate pentru fiecare aplicație intenționată. Alegerea corectă a mănușilor de protecție depinde de substanțele chimice utilizate și de condițiile de muncă și de utilizare. Majoritatea mănușilor asigură protecția numai pentru o perioadă limitată de timp înainte de a fi aruncate și înlocuite (chiar și cele mai rezistente mănuși în ceea ce privește substanțele chimice se rup după expuneri repetate la substanțe chimice).

Mănușile trebuie alese împreună cu furnizorul / producătorul și luând în considerare o evaluare completă a condițiilor de lucru.

Se recomandă: mănuși de nitril.

#### Durata de pătrundere:

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 6/24	
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania	<b>Limba</b> ROMÂNĂ
<b>Data punerii anterioare în circulație</b>	3 Iulie 2024.	<b>(Romania)</b>	

## SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

Datele legate de durata de utilizare sunt elaborate de producătorii de mănuși prin teste în condiții de laborator și reprezintă durata de timp pentru care mănușile asigură o rezistență eficientă la permeabilitate. Este important ca, atunci când se urmează recomandările duratei de utilizare, să se ia în considerare condițiile efective de la locul de muncă. Consultați întotdeauna furnizorul mănușilor cu privire la informații tehnice actuale legate de durata de utilizare pentru tipul recomandat de mănuși.

Recomandările noastre cu privire la alegerea mănușilor sunt după cum urmează:

Contact continuu:

Mănuși cu o durată minimă de utilizare de 240 minute, sau >480 minute dacă se pot obține mănuși potrivite.

În cazul în care nu sunt disponibile mănuși potrivite care să ofere acest nivel de protecție, pot fi acceptate mănuși cu o durată de utilizare mai mică atât timp cât sunt stabilite și respectate condițiile corespunzătoare de întreținere și înlocuire a mănușilor.

Protecție pe termen scurt / la stropire:

Durata recomandată de utilizare ca mai sus.

Este recunoscut faptul că, pentru expuneri scurte sau tranzitive, pot fi utilizate mănuși cu durata mai mică de utilizare. De aceea, trebuie stabilite și respectate riguros condițiile corespunzătoare de întreținere și înlocuire.

**Grosime mănuși:**

Pentru aplicații generale, se recomandă utilizarea unor mănuși cu o grosime mai mare de 0,35 mm.

Trebuie luat în considerare faptul că grosimea mănușii nu este numai de cântărit un element adecvat de predicție a rezistenței mănușii la anumite chimicale, deoarece eficiența permeabilității mănușii va depinde de compoziția exactă a materialului mănușii.

Prin urmare, selectarea mănușii trebuie să se bazeze și pe cerințele sarcinii și pe cunoașterea timpilor de impregnare.

De asemenea, grosimea mănușii poate varia în funcție de producătorul, tipul și modelul mănușii. Astfel, datele tehnice ale producătorului trebuie să fie întotdeauna luate în considerare pentru a asigura selectarea celei mai adecvate mănuși pentru sarcină.

Notă: În funcție de activitatea desfășurată, pot fi necesare mănuși de diferite grosimi pentru sarcini specifice. De exemplu:

- Mănuși mai subțiri (sub 0,1 mm sau mai puțin) vor fi solicitate atunci când este necesar un grad ridicat de dexteritate manuală. Totuși, aceste mănuși pot să ofere protecție pe o perioadă scurtă de timp și, în mod obișnuit, se utilizează o singură dată, iar apoi sunt eliminate.

- Mănuși mai groase (de 3 mm sau mai mult) vor fi solicitate atunci când există un risc mecanic (precum și chimic), adică acolo unde există potențial de abraziune sau străpungere.

### Piele și corp

Utilizarea îmbrăcăminții de protecție este o bună practică industrială.

Echipamentele de protecție personală pentru protejarea corpului trebuie selectate pe baza activității efectuate și a riscurilor implicate și trebuie aprobate de către un specialist, înainte de manipularea acestui produs.

Folosiți haine de protecție conform bunelor practici industriale. Salopeta de protecție din bumbac sau bumbac/poliester este corespunzătoare numai pentru evitarea unei contaminări superficiale sau pentru împiedicarea pătrunderii produsului la piele. Salopeta trebuie spălată la o spălătorie specializată. Când riscul de expunere al pielii este mare (de ex. la curățarea scurgerilor sau dacă există riscul stropirii cu produs), utilizați șorț rezistent la chimicale și/sau costum și cizme de protecție, rezistente la produs.

### Consultați standardele:

Protecția respiratorie: EN 529

Mănuși: EN 420, EN 374

Protecția ochilor: EN 166

Mască semi-facială de filtrare : EN 149

Mască semi-facială de filtrare cu supapă: EN 405

Mască semi-facială: EN 140 filtru plus

Mască facială completă: EN 136 filtru plus

Filtre pentru microparticule: EN 143

Filtre pentru gaz/combinații: EN 14387

## SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală

### Controlul expunerii mediului

Se vor verifica emisiile generate de echipamentele de ventilație sau de lucru, pentru a se asigura că respectă prevederile legislației de protecție a mediului înconjurător. În unele cazuri, se vor impune modificări ale turnurilor de spălare și ale filtrelor sau modificări tehnologice ale echipamentelor de producție, pentru a reduce emisiile la niveluri acceptabile.

## SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice

Condițiile de măsurare a tuturor proprietăților sunt la temperatură și presiune standard, cu excepția indicațiilor contrare.

### 9.1 Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Stare fizică	Lichid.
Culoare	Maro.
Miros	Indisponibil.
Pragul de acceptare a mirosului	Indisponibil.
Punctul de topire/punctul de înghețare	Indisponibil.
Punctul inițial de fierbere și intervalul de fierbere	Indisponibil.
Inflamabilitate	Indisponibil.
Limita inferioară și superioară de explozie	Indisponibil.

### Punctul de aprindere

Recipient deschis: >220°C (>428°F) [Aparat Cleveland ASTM D 92]

### Temperatura de autoaprindere

Denumirea ingredientului	°C	°F	Metodă
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated	343 la 369	649.4 la 696.2	ASTM D 2159
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	343 la 369	649.4 la 696.2	ASTM D 2159

### Temperatura de descompunere

Indisponibil.

### pH

Nu se aplică.

### Vâscozitate cinematică

Cinematică: 32.2 mm<sup>2</sup>/s (32.2 cSt) la 40°C  
Cinematică: 6.3 la 6.8 mm<sup>2</sup>/s (6.3 la 6.8 cSt) la 100°C (ASTM D 445)

### Solubilitatea

Mijloc	Rezultat
apă	Nu este solubil

### Coefficientul de repartitie n-octanol/apă (log Valoare)

Nu se aplică.

### Presiunea de vapori

Denumirea ingredientului	Presiunea vaporilor la 20 °C			Presiunea vaporilor la 50 °C		
	mm Hg	kPa	Metodă	mm Hg	kPa	Metodă
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated	<0.0041	<0.00055	ASTM E 1194-87			
distilate parafinice grele (petrol), hidrotratate	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			
Distilați (petrol), rafinați în solvent, puternic parafinici	<0.07501	<0.01	ASTM D 5191			

### Densitate și/sau Densitatea relativă

<1000 kg/m<sup>3</sup> (<1 g/cm<sup>3</sup>) la 15°C

## SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice

Densitatea de vapori relativă	Indisponibil.
<b>Caracteristicile particulelor</b>	
Dimensiunea mediană a particulei	Nu se aplică.
<b>9.2 Alte informații</b>	
Viteza de evaporare	Indisponibil.
Proprietăți explozive	Indisponibil.
Proprietăți oxidante	Indisponibil.
Temperatura de curgere	-57 °C

## SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate

<b>10.1 Reactivitate</b>	Nu există informații cu privire la testele disponibile pentru acest produs. Consultați Condiții de evitat și Materiale incompatibile pentru informații suplimentare.
<b>10.2 Stabilitate chimică</b>	Produsul este stabil.
<b>10.3 Posibilitatea de reacții periculoase</b>	În condiții normale de depozitare și utilizare nu vor apărea reacții periculoase. În condiții normale de depozitate și utilizare, nu va apărea polimerizare periculoasă.
<b>10.4 Condiții de evitat</b>	Evitați toate sursele posibile de aprindere (scântei sau flăcări).
<b>10.5 Materiale incompatibile</b>	Reactiv sau incompatibil cu următoarele materiale: materiale oxidante.
<b>10.6 Produși de descompunere periculoși</b>	În condiții normale de depozitare și utilizare, nu se vor forma produși de descompunere periculoși.

## SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

### 11.1 Informații privind clasele de pericol definite în Regulamentul (CE) nr. 1272/2008

#### Toxicitate acută

Denumire produs / ingrediente	Rezultat / Traseu	Autoritatea de testare / Număr	Specii	Doză	Durata expunerii	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotatate, neutre, pe bază de petrol	LC50 Inhalare Prafuri și cețuri	OECD 403	Șobolan	>5 mg/l	4 ore	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Dermică	OECD 402	Șobolan	>5000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Orală	OECD 423	Șobolan	>5000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	LD50 Dermică	OECD 402	Șobolan	>2000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Orală	OECD 420	Șobolan	>2000 mg/kg	-	-
Distilate (petroliere), parafinice grele	LC50 Inhalare Prafuri și cețuri	OECD 403	Șobolan	>5 mg/l	4 ore	Pe baza studiilor

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 9/24	
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania	<b>Limba</b> ROMÂNĂ
<b>Data punerii anterioare în circulație</b> 3 Iulie 2024.		<b>(Romania)</b>	

## SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

deparafinate cu solvent							efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Dermică	OECD	402	Șobolan	>2000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Orală	OECD	401	Șobolan	>5000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifenilfosfat și derivați terț-butil-fenilici	LD50 Dermică	-	-	lepure	>2000 mg/kg	-	-
	LD50 Orală	OECD	401	Șobolan	>2000 mg/kg	-	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	LD50 Dermică	OECD	402	Șobolan	>5000 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	LD50 Orală	OECD	401	Șobolan	3100 mg/kg	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
2,6-di-terț-butilfenol	LD50 Dermică	-	-	lepure	>5000 mg/kg	-	-
	LD50 Orală	OECD	401	Șobolan	>5000 mg/kg	-	-

### Estimări de toxicitate acută

Denumire produs / ingrediente	Orală (mg/kg)	Dermică (mg/kg)	Inhalare (gaze) (ppm)	Inhalare (vapori) (mg/l)	Inhalare (praf și abur) (mg/l)
zinc isodecyl phosphorodithioate	2500	N/A	N/A	N/A	N/A

### Iritatie/coroziune

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Specii	Traseu / Rezultat	Concentrația de testare	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	OECD 405	lepure	Ochii - Iritant puternic	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 404	lepure	Piele - Nu este iritant pentru piele.	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	OECD 405	lepure	Ochii - Nu este iritant pentru ochi.	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 404	lepure	Piele - Nu este iritant pentru piele.	-	-
Distilate (petroliere), parafinice grele	OECD 405	lepure	Ochii - Nu este iritant pentru ochi.	-	Pe baza studiilor efectuate pe

Nume produs Castrol Transmax Manual FE 75W

Cod produs 469681-DE01

Page: 10/24

Versiune 3

Data emiterii 26 Februarie 2025

Format Romania

Limba ROMÂNĂ

Data punerii anterioare în circulație 3 Iulie 2024.

(Romania)

## SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

deparafinate cu solvent						substanțe similare.
	OECD	404	lepure	Piele - Nu este iritant pentru piele.	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifeniltiofosfat și derivați terț-butil-fenilici	OECD	405	lepure	Ochii - Nu este iritant pentru ochi.	-	-
	OECD	404	lepure	Piele - Nu este iritant pentru piele.	-	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	OECD	437	Nespecificat	Ochii - Nu este iritant pentru ochi.	-	BCOP
	OECD	431	Nespecificat	Piele - Nu este iritant pentru piele.	-	RHE
2,6-di-terț-butilfenol	OECD	405	lepure	Ochii - Nu este iritant pentru ochi.	-	-
	OECD	404	lepure	Piele - Iritant	-	-

### Sensibilizant

Denumire produs / ingrediente	Traseu	Autoritatea de testare / Numărul testului	Specii	Rezultat	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	-
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifeniltiofosfat și derivați terț-butil-fenilici	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
2,6-di-terț-butilfenol	pielea	OECD 406	Porcușor de Guineea	Nu produce sensibilizare	-

### MUTAGENICITATEA CELULELOR EMBRIONARE

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Celulă	Tip	Rezultat	Observații	
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	OECD 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test	-	Experiment: <i>In vitro</i>	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Pozitiv	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: <i>In vitro</i>	Subiect: Bacterii	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 476 <i>In vitro</i> Mammalian Cell Gene Mutation Test	-	Experiment: <i>In vitro</i>	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 474	-	Experiment:	Subiect: Mamifer	Negativ	Pe baza studiilor

**SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice**

	Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test		In vivo	- specii nespecificate		efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Bacterii	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test	-	Experiment: In vivo	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Bacterii	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 476 <i>In vitro</i> Mammalian Cell Gene Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Nespecificat	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test	-	Experiment: In vivo	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifeniitiofosfat și derivați terț-butilfenilici	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Bacterii	Negativ	-
	OECD 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	-
	OECD 476 <i>In vitro</i> Mammalian Cell Gene Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Bacterii	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 474 Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test	-	Experiment: In vivo	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
2,6-di-terț-butilfenol	OECD 471 Bacterial Reverse Mutation Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Bacterii	Negativ	-

## SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

OECD 473 <i>In vitro</i> Mammalian Chromosomal Aberration Test	-	Experiment: In vitro	Subiect: Mamifer - specii nespecificate	Negativ	-
--	---	----------------------	---	---------	---

### Cancerogenitatea

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Specii	Traseu	Durata expunerii	Rezultat	Observații
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	OECD 451	Șoarece	Dermică	-	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.

### Toxicitatea pentru reproducere

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Specii	Traseu	Durata expunerii	Asupra dezvoltării	Toxicitate maternă	Fertilitate	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	OECD 421	Șobolan	Orală	-	Negativ	Negativ	Negativ	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	OECD 415	Șobolan	Orală	-	Negativ	Negativ	Negativ	-
amestec de: trifeniilfosfat și derivați terț-butil-fenilici	OECD 421	Șobolan	Orală	-	Negativ	Negativ	Negativ	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	OECD 421	Șobolan	Orală	-	Negativ	Negativ	Negativ	-
2,6-di-terț-butilfenol	OECD 421	Șobolan	Orală	-	Echivoc	Pozitiv	Negativ	Neclasificat.

### Pericol prin aspirare

Denumire produs / ingrediente	Rezultat
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	PERICOL PRIN ASPIRARE - Categoria 1
Dec-1-ene, homopolymer, hydrogenated	PERICOL PRIN ASPIRARE - Categoria 1
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	PERICOL PRIN ASPIRARE - Categoria 1
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	PERICOL PRIN ASPIRARE - Categoria 1

**Concluzii / rezumat** Neclasificat. Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**Concluzii / rezumat** Indisponibil.

**Informații privind căile probabile de expunere** Căile de intrare sunt anticipate: Orală, Dermică, Inhalare, Ochii.

### Posibile efecte grave asupra sănătății

**Inhalare** Inhalarea de vapori în condiții ambientale nu este în mod normal o problemă datorită presiunii scăzute a vaporilor.

**Ingerare** Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

**Contact cu pielea** Degresează pielea. Poate provoca uscarea și iritarea pielii.

**Contact cu ochii** Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

### Simptome legate de caracteristicile fizico-chimice și toxicologice

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 13/24
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania
<b>Data punerii anterioare în circulație</b> 3 Iulie 2024.	<b>(Romania)</b>	<b>Limba</b> ROMÂNĂ

## SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

<b>Inhalare</b>	Poate fi daunator prin inhalare dacă expunerea la vapori, ceața sau fumuri rezultând de la descompunerea termică a produselor.
<b>Ingerare</b>	Nu există date specifice.
<b>Contact cu pielea</b>	Simptomele adverse pot include următoarele: iritații uscăciune crevasă
<b>Contact cu ochii</b>	Nu există date specifice.

### Efectele întârziate și cele imediate cunoscute, precum și efectele cronice induse de o expunere pe termen lung și de o expunere pe termen scurt

<b>Inhalare</b>	Supraexpunerea, prin inhalarea picăturilor aeropurtate sau a aerosolilor, poate provoca iritații ale căilor respiratorii.
<b>Ingerare</b>	Ingerarea unor cantități mari poate provoca greață și diaree.
<b>Contact cu pielea</b>	Contactul prelungit sau repetat poate duce la uscarea pielii și provoca iritații și / sau dermatită.
<b>Contact cu ochii</b>	Risc potențial de usturime sau roșeață temporară în caz de contact accidental.

### Posibile efecte cronice asupra sănătății

<b>Generale</b>	Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.
<b>Cancerogenitatea</b>	Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.
<b>Mutagenitate</b>	Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.
<b>Efecte asupra dezvoltării</b>	Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.
<b>Efecte asupra fertilității</b>	Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

## 11.2 Informații privind alte pericole

### 11.2.1 Proprietăți de perturbator endocrin

Indisponibil.

### 11.2.2 Alte informații

Indisponibil.

## SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

### 12.1 Toxicitatea

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Specii	Tip / Rezultat	Durata expunerii	Efecte	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	OECD 202	Dafnie	Acut EL50 >10000 mg/l	48 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 203	Pește	Acut LL50 >100 mg/l	96 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD 201	Alge	Acut NOEL ≥100 mg/l	72 ore	-	-
	OECD 211	Dafnie	Cronic NOEL ≥1000 mg/l	21 zile	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Dec-1-enă, homopolimer, hidrogenat Dec-1-enă, oligomeri, hidrogenați	OECD 201	Alge	Acut EL50 >1000 mg/l	72 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 14/24	
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania	<b>Limba</b> ROMÂNĂ
<b>Data punerii anterioare în circulație</b> 3 Iulie 2024.		<b>(Romania)</b>	

**SECȚIUNEA 12: Informații ecologice**

	OECD	202	Dafnie	Acut EL50 >1000 mg/l	48 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD	203	Pește	Acut LL50 >1000 mg/l	96 ore	-	-
	OECD	211	Dafnie	Cronic NOELR 125 mg/l	21 zile	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
Distilate (petroliere), parafinice grele deparafinate cu solvent	OECD	202	Dafnie	Acut EL50 >1000 mg/l	48 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD	201	Alge	Acut ErL50 100 mg/l	72 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD	203	Pește	Acut LL50 >100 mg/l	96 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD	201	Alge	Cronic NOELR 100 mg/l	72 ore	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
	OECD	211	Dafnie	Cronic NOELR 10 la 1000 mg/l	21 zile	-	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifeniltiofosfat și derivați terț-butil-fenilici	OECD	201	Alge	Acut EC50 >100 mg/l	72 ore	-	-
	OECD	202	Dafnie	Acut EC50 >100 mg/l	48 ore	-	-
	OECD	203	Pește	Acut LC50 >100 mg/l	96 ore	-	-
	OECD	201	Alge	Cronic NOEC >100 mg/l	72 ore	-	-
	OECD	211	Dafnie	Cronic NOEC 0.026 mg/l	21 zile	-	-
	OECD	210	Pește	Cronic NOEC 0.0044 mg/l	87 zile	-	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	OECD	202	Dafnie	Acut EC50 0.2 mg/l	48 ore	-	-
	OECD	201	Alge	Acut ErC50 >1.6 mg/l	72 ore	-	-
	OECD	203	Pește	Acut LC50 >0.28 mg/l	96 ore	-	-

## SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

2,6-di-terț-butilfenol	OECD	201	Alge	Acut EL50 1.2 mg/l	96 ore	-	-
	OECD	202	Dafnie	Acut EL50 0.45 mg/l	48 ore	-	-
	OECD	203	Pește	Acut LC50 1.4 mg/l	96 ore	-	-
	OECD	201	Alge	Cronic NOEC 0.64 mg/l	96 ore	-	-
	OECD	211	Dafnie	Cronic NOEC 0.035 mg/l	21 zile	-	-

### Pericole pentru medii înconjurător

Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

### 12.2 Persistența și degradabilitatea

Parțial biodegradabil.

Denumire produs / ingrediente	Autoritatea de testare / Numărul testului	Rezultat - Durata expunerii	Observații
Uleiuri lubrifiante (petrol), C20-50, hidrotratate, neutre, pe bază de petrol	OECD 301F	31 % - Inerent - 28 zile	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
amestec de: trifeniltiofosfat și derivați terț-butil-fenilici	OECD 301D	0 % - Nu imediat - 28 zile	-
zinc isodecyl phosphorodithioate	OECD 301b	1 % - Nu imediat - 28 zile	Pe baza studiilor efectuate pe substanțe similare.
2,6-di-terț-butilfenol	OECD 301B	24 % - Nu imediat - 28 zile	-

### 12.3 Potențialul de bioacumulare

Acest produs nu se bioacumulează în mediu prin lanțurile trofice.

Denumire produs / ingrediente	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potențial
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	>6.5	-	Ridicat
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	>10	-	Ridicat
reaction mass of: triphenylthiophosphate and tertiary butylated phenyl derivatives	4.8 la 8.8	-	Ridicat
2,6-di-terț-butylphenol	4.5	-	Ridicat

### 12.4 Mobilitatea în sol

#### Coefficientul raportului sol / apă ((K<sub>oc</sub>))

Indisponibil.

#### Mobilitatea

Scurgerile pot patrunde in sol provocand contaminarea panzei freatice.

### 12.5 Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB

Produsele nu îndeplinesc cerințele pentru PBT (persistent, bioacumulativ și toxic) sau vPvB (foarte persistent și foarte bioacumulativ), conform Reglementării (CE) Nr. 1907/2006, Anexa XIII.

## SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

Denumire produs / ingrediente	PBT	P	B	T	vPvB	vP	vB
Uleiuri lubrefiante (petrol), fracție C20-50, bază de ulei neutru, hidrotratate	Nu	N/A	N/A	Nu	N/A	N/A	N/A
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați	Nu	N/A	N/A	Nu	N/A	N/A	N/A
Dec-1-en, trimeri, hidrogenați distilate parafinice grele (petrol), deparafinate cu solvenți	Nu	N/A	N/A	Nu	N/A	N/A	N/A
reaction mass of: triphenylthiophosphate and tertiary butylated phenyl derivatives	SVHC (Candidate)	Specificat	Specificat	Specificat	N/A	N/A	N/A
zinc isodecyl phosphorodithioate	Nu	N/A	N/A	Nu	N/A	N/A	N/A
2,6-di-terț-butilfenol	Nu	N/A	N/A	Nu	N/A	N/A	N/A

**12.6 Proprietăți de perturbator endocrin** Indisponibil.

**Alte informații ecologice** Scurgerile pot forma o peliculă la suprafața apei, provocând afecțiuni fizice ale organismelor. Transferul de oxigen poate fi, de asemenea, afectat.

**12.7 Alte efecte adverse** Fără efecte semnificative cunoscute sau pericole critice.

## SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea

Informațiile din această secțiune conțin sfaturi și îndrumări cu caracter general. Lista Utilizărilor Identificate din Secțiunea 1 trebuie consultată pentru orice informație disponibilă specifică domeniului de utilizare furnizată în Scenariul/Scenariile de Expunere.

### 13.1 Metode de tratare a deșeurilor

#### Produs

**Metode de eliminare** Unde se poate, aranjați pentru reciclarea produsului. Eliminare printr-o persoană autorizată / antreprenor licențiat în evacuarea deșeurilor conform reglementărilor locale.

**Deșeuri periculoase** Da.

#### Catalogul european al deșeurilor (EWC)

Cod deșeu	Indicarea deșeurii
13 02 08*	alte uleiuri de motor, de transmisie și de ungere

Cu toate acestea, devierea de la utilizarea preconizată și / sau prezența unor potențiale substanțe contaminante pot impune atribuirea, de către utilizatorul final, a unui cod alternativ de distrugere a deșeurilor.

#### Ambalare

**Metode de eliminare** Unde se poate, aranjați pentru reciclarea produsului. Eliminare printr-o persoană autorizată / antreprenor licențiat în evacuarea deșeurilor conform reglementărilor locale.

#### Precauții speciale

A se elimina reziduurile produsului și ambalajul (recipientul) după ce s-au luat toate măsurile de precauție. Container goale care nu au fost curățate sau clătite trebuie manipulate cu precauție. În recipientele goale sau în garniturile acestora se pot găsi urme ale produselor. Rezervoarele goale pot provoca incendii, deoarece conțin reziduuri și vapori de produse inflamabile. Container goale nu trebuie niciodată sudate sau lipite. Evitați dispersarea materialului scurs precum și infiltrarea și contactul cu solul, cursurile de apă, colectoarele și canalizările.

#### Referințe

Comisia 2014/955/UE  
Directiva 2008/98/CE

## SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
<b>14.1 Numărul ONU sau numărul de identificare</b>	Nereglementat.	Nereglementat.	Nereglementat.	Nereglementat.
<b>14.2 Denumirea corectă ONU pentru expediție</b>	-	-	-	-

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 17/24	
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania	<b>Limba</b> ROMÂNĂ
<b>Data punerii anterioare în circulație</b> 3 Iulie 2024.		<b>(Romania)</b>	

## SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport

14.3 Clasa (clasele) de pericol pentru transport	-	-	-	-
14.4 Grupul de ambalare	-	-	-	-
14.5 Pericole pentru mediul înconjurător	Nu.	Nu.	Nu.	Nu.
Informații suplimentare	-	-	-	-

14.6 Precauții speciale pentru utilizatori Indisponibil.

14.7 Transportul maritim în vrac în conformitate cu instrumentele OMI Indisponibil.

## SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare

15.1 Regulamente/legislație în domeniul securității, al sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză

[Regulamentul UE \(CE\) Nr. 1907/2006 \(REACH\)](#)

[Anexa XIV - Lista substanțelor care fac obiectul autorizării](#)

[Anexa XIV](#)

Nici un ingredient nu a fost inventariat.

[Substanțe de foarte mare îngrijorare](#)

Denumirea ingredientului	Proprietate intrinsecă	Stadiu	Număr de referință	Data revizuirii
Reaction mass of: triphenylthiophosphate and tertiary butylated phenyl derivatives	PBT	Candidate	2025D(2024) 7663-DC	1/21/2025

[Anexa XVII – Restricții la fabricarea, introducerea pe piață și utilizarea anumitor substanțe, amestecuri și articole periculoase](#)

Denumire produs / ingrediente	%	Desemnare [Utilizare]
BOT 350 M3 BEV (Neuhof) - Parent	95-100	3

Etichetare Nu se aplică.

[Alte reglementări](#)

**Statutul REACH** Compania, conform descrierii din secțiunea 1, comercializează acest produs în UE conform cerințelor actuale ale REACH.

**Inventarul Statelor Unite (TSCA 8b) (TSCA - Legea privind controlul substanțelor toxice)** Toate componentele sunt active sau exceptate.

**Inventarul australian (AIIC)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Inventarul canadian** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Inventarul chinezesc (IECSC) ( Inventarul substanțelor chimice existente în China)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Inventarul japonez (CSCL)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Inventarul coreean (KECI - Inventarul coreean al substanțelor chimice existente)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W	Cod produs	469681-DE01	Page:	18/24		
Versiune	3	Data emiterii	26 Februarie 2025	Format	Romania	Limba	ROMÂNĂ
Data punerii anterioare în circulație	3 Iulie 2024.				(Romania)		

## SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare

**Inventarul din Filipine (PICCS - Inventarul filipinez al chimicalelor și substanțelor chimice)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Taiwan Chemical Substances Inventory (Inventarul Substanțelor Chimice din Taiwan, TCSI)** Toți compușii se regăsesc în inventar sau nu necesită inventariere.

**Precursori explozivi** Nu se aplică.

**Substanțele care distrug ozonul (1005/2009/UE)**

Nemenționat.

**Consimțământ prealabil în cunoștință de cauză (PIC) (649/2012/UE)**

Nemenționat.

**poluanții organici persistenti**

Nemenționat.

**UE – Directiva cadru privind apa - Substanțe prioritare**

Nici un ingredient nu a fost inventariat.

**Directiva Seveso**

Acest produs nu este controlat prin Directiva Seveso.

### 15.2 Evaluarea securității chimice

S-a realizat o evaluare a securității chimice pentru una sau mai multe dintre substanțele din amestec. Nu s-a realizat nicio evaluare a securității chimice pentru amestecul în sine.

## SECȚIUNEA 16: Alte informații

### Abrevieri și acronime

ADN = Prevederile Europene privind Transportul Internațional de Mărfuri Periculoase pe Ape Continentale  
ADR = Acordul European privind Transportul Internațional Rutier de Mărfuri Periculoase  
TAE = Toxicitate Acută Estimată  
FBC = Factor de Bioconcentrație  
CAS = Serviciul de Catalogare al Chimicalelor  
CLP = Regulamentul privind Clasificarea, Etichetarea și Ambalarea [Regulamentul (CE) Nr. 1272/2008  
CSA = Evaluare privind Siguranța Chimică  
CSR = Raport privind Siguranța Chimică  
DMEL = Nivel Efect Minim Derivat  
DNEL = Nivel Fără Efect Derivat  
EINECS = Inventarul European al Substanțelor Chimice Existente pe piață  
ES = Scenariu de Expunere  
specificare EUH = specificare privind pericolul specifică CLP  
EWC = Catalog European pentru Deșeuri  
GHS = Sistem Global Harmonizat al Clasificării și Etichetării Chimicalelor  
IATA = Asociația Internațională a Transportului Aerian  
IBC = Container Intermediar Vrac  
IMDG = Internațional Maritim Mărfuri Periculoase  
LogPow = logaritmul al octanolului/coeficient al partiției apei  
MARPOL = Convenția Internațională pentru Prevenirea Poluării provenite de la Nave, 1973 așa cum a fost modificată prin Protocolul din 1978 ("Marpol" = poluare marină)  
OECD = Organizația pentru Cooperarea Economică și Dezvoltare  
PBT = Persistent, Biocumulativ și Toxic  
PNEC = Concentrație Prevăzută Fără Efect  
REACH = Regulamentul privind Înregistrarea, Evaluarea, Autorizarea și Interzicerea Chimicalelor [Regulamentul (CE) Nr. 1907/2006]  
RID = Regulamentul privind Transportul Internațional Feroviar al Mărfurilor Periculoase  
RRN = Număr Înregistrare REACH  
SADT = Temperatură de Descompunere Auto-acceleratorie  
SVHC = Substanțe de Foarte Mare Îngrijorare  
STOT-RE = Toxicitate Organ Țintă Specifică - Expunere Repetată  
STOT-SE = Toxicitate Organ Țintă Specifică - Expunere Unică  
VLA = Medie cântărită în timp  
UN = Națiunile Unite  
UVCB = Substanță de hidrocarbură complexă  
COV = Compus Organic Volatil

**Nume produs** Castrol Transmax Manual FE 75W

**Cod produs** 469681-DE01

**Page:** 19/24

**Versiune** 3 **Data emiterii** 26 Februarie 2025

**Format** Romania

**Limba** ROMÂNĂ

**Data punerii anterioare în circulație** 3 Iulie 2024.

**(Romania)**

## SECȚIUNEA 16: Alte informații

vPvB = Foarte Persistent și Foarte Biocumulativ  
Variază = poate conține una sau mai multe din următoarele 64741-88-4 / RRN 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-211955262-43, 72623-86-0 / RRN 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

### Procedură utilizată pentru primirea clasificării conform Regulamentului (CE) nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Clasificare	Justificare
Aquatic Chronic 3, H412	Metoda de calcul

<b>Textul complet al frazelor H abreviate</b>	H304	Poate fi mortal în caz de înghițire și de pătrundere în căile respiratorii.
	H315	Provoacă iritarea pielii.
	H361d	Susceptibil de a dăuna fătului.
	H400	Foarte toxic pentru mediul acvatic.
	H410	Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.
	H413	Poate provoca efecte nocive pe termen lung asupra mediului acvatic.

<b>Textul complet al clasificărilor [CLP/GHS]</b>	Aquatic Acute 1	PERICOL PE TERMEN SCURT (ACUT) PENTRU MEDIUL ACVATIC - Categoria 1
	Aquatic Chronic 1	PERICOL PE TERMEN LUNG (CRONIC) PENTRU MEDIUL ACVATIC - Categoria 1
	Aquatic Chronic 4	PERICOL PE TERMEN LUNG (CRONIC) PENTRU MEDIUL ACVATIC - Categoria 4
	Asp. Tox. 1	PERICOL PRIN ASPIRARE - Categoria 1
	Repr. 2	TOXICITATE PENTRU REPRODUCERE - Categoria 2
	Skin Irrit. 2	CORODAREA/IRITAREA PIELII - Categoria 2

### Istoric

**Data emiterii/ Data revizuirii** 26/02/2025.

**Data punerii anterioare în circulație** 03/07/2024.

**Întocmit de către** Product Stewardship

Indică informațiile care s-au modificat de la ultima versiune pusă în circulație.

### Aviz pentru cititor

Toate măsurile rationale practicabile au fost luate să asigure această fișă de date și ca informațiile despre sănătate, siguranță și mediu conținute în ea sunt exacte conform cu datele specificate mai jos. Nu este făcută o justificare sau descriere, expres sau implicată, cu privire la exactitatea sau întregirea informațiilor din această fișă de date.

Datele și sfatul date se aplică când produsul este vândut pentru aplicația sau aplicațiile declarate. Acest produs nu trebuie utilizat pentru altă aplicație sau aplicații decât cele specificate fără consultarea BP Group.

Este obligația utilizatorului să evalueze și să folosească acest produs în siguranță și conform cu toate legile și reglementările aplicabile. Grupul BP nu poate fi responsabil pentru nicio distrugere sau pagubă rezultând din utilizarea altfel decât cea declarată a materialului, de la orice lipsă de aderare la recomandări sau orice pericol inerent naturii materialului. Puteți contacta Grupul BP pentru a vă asigura că acest document este disponibil în prezent. Modificarea acestui document este strict interzisă.

<b>Nume produs</b> Castrol Transmax Manual FE 75W	<b>Cod produs</b> 469681-DE01	<b>Page:</b> 20/24
<b>Versiune</b> 3	<b>Data emiterii</b> 26 Februarie 2025	<b>Format</b> Romania
<b>Data punerii anterioare în circulație</b> 3 Iulie 2024.	<b>(Romania)</b>	<b>Limba</b> ROMÂNĂ

## Anexă la fișa cu date de securitate extinsă (eFTS)

Industrial

### Identificarea substanței sau a amestecului

Definiția produsului	Amestec
Cod	469681-DE01
Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W

### Secțiunea 1: Titlu

Scurt titlu al scenariului de expunere	Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini - Industrial
Lista descriptorilor de utilizare	<b>Denumire de utilizare identificată:</b> Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini-Industrial <b>Categoria Procesului:</b> PROC01, PROC08b, PROC09, PROC02 <b>Sector de utilizare finală:</b> SU03 <b>Durata de serviciu ulterioară, relevantă pentru această utilizare:</b> Nu. <b>Categoria privind eliberarea în mediu:</b> ERC04, ERC07 <b>Categorie Eliberare Ambientală Specifică:</b> ATIEL-ATC SPERC 4.Biv1

Procese și activități acoperite de scenariul de expunere	Acoperă folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule sau mașini în sisteme închise. Include umplerea și golirea recipientelor și operarea mașinii anexate (inclusiv motoare) și activitățile asociate cu întreținere și depozitare.
--	--

### Secțiunea 2 Condiții operaționale și măsuri de gestionare a riscului

#### Secțiunea 2.1 Controlul expunerii muncitorilor

Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană

#### Scenarii contribuitoare: Condiții operaționale și măsuri de gestionare a riscului

#### Secțiunea 2.2: Controlul expunerii mediului

##### Cantitățile utilizate:

Tonaj de risc UE care determină substanța pe an: 2.63E+3 tone/an

##### Frecvența și durata utilizării:

Zile de emisie 300

##### Factori de mediu care nu sunt influențați de managementul riscurilor:

Factor local de diluare în apa dulce 10  
Factor local de diluare în apa de mare 100

##### Alte condiții care afectează expunerea mediului:

Emisii neglijabile de ape uzate întrucât procesul operează fără contact cu apa.  
Frațiuni de eliberare în aer (după RMM-uri tipice la fața locului) 5.00E-05  
Frațiuni de eliberare în sol de la proces (după RMM-uri tipice la fața locului): 0  
Frațiuni de eliberare în apa reziduală de la proces (după măsuri tipice de gestionare a riscurilor și înainte de instalația de tratare a apelor uzate): 5.00E-11

<b>Condiții tehnice și măsuri la nivelul proceselor (sursei) pentru prevenirea eliberării:</b>	Practicile uzuale variază de la un centru la altul, la fel ca și estimările conservatoare utilizate privind eliberările datorate procesului.
<b>Condiții tehnice la fața locului și măsuri de reducere sau limitare a eliberărilor, emisiilor în aer sau în sol:</b>	Preveniți deversarea substanței nedizolvate în apele uzate sau recuperați-o din apele uzate, la nivelul centrului. Zonele utilizatorilor se presupune a fi prevăzute cu separatoare de ulei/apă și ape reziduale care urmează să fie evacuate printr-un plan de tratare a apelor uzate
<b>Măsuri organizatorice pentru prevenirea/limitarea evacuărilor de la fața locului:</b>	Nu aplicați noroi industrial pe soluri naturale. Nămolul de epurare trebuie incinerat, izolat sau tratat.
<b>Condițiile și măsurile referitoare la instalația de tratare a apelor reziduale:</b>	
<b>Gradul estimat de îndepărtare a substanței din apele uzate prin tratare pentru rețeaua de canalizare locală</b>	0.09
<b>Debit intern estimat al instalației de tratare (m<sup>3</sup>/z)</b>	2.00E+3
<b>Tonajul maxim admisibil la nivelul centrului (M<sub>Safe</sub>) în funcție de eliberarea datorată îndepărtării prin tratamentul global aplicat apelor uzate ca produs:</b>	1587.9
<b>Condiții și măsuri legate de tratarea externă a deșeurilor în vederea eliminării:</b>	Tratarea și eliminarea externă a deșeurilor trebuie să se facă conform cu reglementările locale și/sau naționale aplicabile.
<b>Condiții și măsuri legate de tratarea externă a deșeurilor în vederea recuperării:</b>	Recuperarea și reciclarea externă a deșeurilor trebuie să se facă conform cu reglementările locale și/sau naționale aplicabile.

### Secțiunea 3: Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa

<b>Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa - Mediu</b>	
<b>Evaluarea expunerii (mediul înconjurător):</b>	Model ECETOC TRA utilizat (ediția mai 2010).
<b>Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa - Muncitori</b>	
<b>Evaluarea expunerii (la om):</b>	Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană

### Secțiunea 4: Îndrumări pentru verificarea conformității cu scenariul de expunere

<b>Mediu</b>	Îndrumările se bazează pe condiții de operare presupuse, care ar putea să nu fie aplicabile în toate centrele; astfel, poate fi necesară proiecția la scară pentru a defini măsurile adecvate de gestionare a riscului, specifice centrului. Detalii suplimentare privind proiecția la scară și tehnologiile de control sunt furnizate în baza de date SPERC. Dacă proiecția la scară relevă o situație de utilizare nesigură (adică, ratele de acoperire a riscului > 1), sunt solicitate măsuri suplimentare de gestionare a riscului sau o evaluare a siguranței chimice specifică pentru centrul respectiv. Pentru mai multe informații consultați <a href="http://www.ATIEL.org/REACH_GES">www.ATIEL.org/REACH_GES</a>
<b>Sănătate</b>	Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană

**Anexă la fișa cu date de securitate extinsă (eFTS)**

Profesional

**Identificarea substanței sau a amestecului**

Definiția produsului	Amestec
Cod	469681-DE01
Nume produs	Castrol Transmax Manual FE 75W

**Secțiunea 1: Titlu**

Scurt titlu al scenariului de expunere	Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini - Profesional
Lista descriptorilor de utilizare	<b>Denumire de utilizare identificată:</b> Folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule și mașini-Profesional <b>Categoria Procesului:</b> PROC01, PROC02, PROC08b, PROC09 <b>Sector de utilizare finală:</b> SU03 <b>Durata de serviciu ulterioară, relevantă pentru această utilizare:</b> Nu. <b>Categoria privind eliberarea în mediu:</b> ERC04, ERC07 <b>Categorie Eliberare Ambientală Specifică:</b> ATIEL-ATC SPERC 4.Biv1

Procese și activități acoperite de scenariul de expunere	Acoperă folosirea generală a lubrifianților și uleiurilor în vehicule sau mașini în sisteme închise. Include umplerea și golirea recipientelor și operarea mașinii anexate (inclusiv motoare) și activitățile asociate cu întreținere și depozitare.
--	--

**Secțiunea 2 Condiții operaționale și măsuri de gestionare a riscului****Secțiunea 2.1 Controlul expunerii muncitorilor**

Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană

**Scenarii contribuitoare: Condiții operaționale și măsuri de gestionare a riscului****Secțiunea 2.2: Controlul expunerii mediului****Cantitățile utilizate:**

Tonaj de risc UE care determină substanța pe an: 2.63E+3 tone/an

**Frecvența și durata utilizării:**

Zile de emisie 300

**Factori de mediu care nu sunt influențați de managementul riscurilor:**

Factor local de diluare în apa dulce 10  
Factor local de diluare în apa de mare 100

**Alte condiții care afectează expunerea mediului:**

Emisii neglijabile de ape uzate întrucât procesul operează fără contact cu apa.

Fracțiuni de eliberare în aer (după RMM-uri tipice la fața locului) 5.00E-05

Fracțiuni de eliberare în sol de la proces (după RMM-uri tipice la fața locului): 0

Fracțiuni de eliberare în apa reziduală de la proces (după măsuri tipice de gestionare a riscurilor și înainte de instalația de tratare a apelor uzate): 5.00E-11

<b>Condiții tehnice și măsuri la nivelul proceselor (sursei) pentru prevenirea eliberării:</b>	Practicile uzuale variază de la un centru la altul, la fel ca și estimările conservatoare utilizate privind eliberările datorate procesului.
<b>Condiții tehnice la fața locului și măsuri de reducere sau limitare a eliberărilor, emisiilor în aer sau în sol:</b>	Preveniți deversarea substanței nedizolvate în apele uzate sau recuperați-o din apele uzate, la nivelul centrului. Zonele utilizatorilor se presupune a fi prevăzute cu separatoare de ulei/apă și ape reziduale care urmează să fie evacuate printr-un plan de tratare a apelor uzate
<b>Măsuri organizatorice pentru prevenirea/limitarea evacuărilor de la fața locului:</b>	Nu aplicați noroi industrial pe soluri naturale. Nămolul de epurare trebuie incinerat, izolat sau tratat.
<b>Condițiile și măsurile referitoare la instalația de tratare a apelor reziduale:</b>	
<b>Gradul estimat de îndepărtare a substanței din apele uzate prin tratare pentru rețeaua de canalizare locală</b>	0.09
<b>Debit intern estimat al instalației de tratare (m<sup>3</sup>/z)</b>	2.00E+3
<b>Tonajul maxim admisibil la nivelul centrului (M<sub>Safe</sub>) în funcție de eliberarea datorată îndepărtării prin tratamentul global aplicat apelor uzate ca produs:</b>	20.1
<b>Condiții și măsuri legate de tratarea externă a deșeurilor în vederea eliminării:</b>	Tratarea și eliminarea externă a deșeurilor trebuie să se facă conform cu reglementările locale și/sau naționale aplicabile.
<b>Condiții și măsuri legate de tratarea externă a deșeurilor în vederea recuperării:</b>	Recuperarea și reciclarea externă a deșeurilor trebuie să se facă conform cu reglementările locale și/sau naționale aplicabile.

### Secțiunea 3: Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa

<b>Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa - Mediu</b>	
<b>Evaluarea expunerii (mediul înconjurător):</b>	Model ECETOC TRA utilizat (ediția mai 2010).
<b>Estimarea expunerii și referințe privind sursa sa - Muncitori</b>	
<b>Evaluarea expunerii (la om):</b>	Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană

### Secțiunea 4: Îndrumări pentru verificarea conformității cu scenariul de expunere

<b>Mediu</b>	Îndrumările se bazează pe condiții de operare presupuse, care ar putea să nu fie aplicabile în toate centrele; astfel, poate fi necesară proiecția la scară pentru a defini măsurile adecvate de gestionare a riscului, specifice centrului. Detalii suplimentare privind proiecția la scară și tehnologiile de control sunt furnizate în baza de date SPERC. Dacă proiecția la scară relevă o situație de utilizare nesigură (adică, ratele de acoperire a riscului > 1), sunt solicitate măsuri suplimentare de gestionare a riscului sau o evaluare a siguranței chimice specifică pentru centrul respectiv. Pentru mai multe informații consultați <a href="http://www.ATIEL.org/REACH_GES">www.ATIEL.org/REACH_GES</a>
<b>Sănătate</b>	Niciun scenariu de expunere nu este prezentat, deoarece produsul nu este clasificat pentru sănătatea umană